

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 77 (1951)  
**Heft:** 4

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

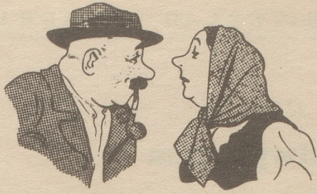
### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 11.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**





## Chueri und Rägel

«Chueri, weisch du, was der Jeremias Gotthälz für en Landsmaa gsy isch? En Ussländer?»

«Rägel, du söttisch Babe heißel En Bärner isch er doch gsy, der Gotthelf.»

«Aber worum läsed en dänn d Bärner Grofyrät nid, wenn er doch en Landsma isch von ene? — Lis da, was im Blettli schtaat: «Zwee Söiniggel vo Puuresöön sind begnadiget worde, daß d Schtraaf nid müend absitze wäge Mißbruuch vome füzjäärige Pflägchind. Der Hof chönt vilicht echli drunder liide, wenn die Schmutzfinke im Zuchthuus wäred schtaft diheime am Schürttöorli umezschtää im Winter.»

«Was sieg ächt der Gotthälz derzue, wenn er no läbti?»

«Er häts scho gseit, Chueri: Darum wendet man viel größere Sorgfalt auf die Anlegung von Kapitalien als auf die Unterbringung von Kindern. Himmelschreiend bringt man sie unter im eigenen Kanton, und zwar nicht aus Bosheit, sondern weil man wohl Aecker kennt und Wiesen, Pferde und Kühe, aber nicht der Seele Natur und Wesen. Aber doppelt töricht ist die Obrigkeit zu nennen, welche diesen Wahn nicht nur bestärkt, sondern in demselben vorangeht. Da muß wohl, was oben sein soll, unten kommen, die Seele in den Staub, während die Füße gen Himmel gabeln.»

«Das isch e gueti Oorfiige, usem Grab erteilt. Was heft er ächt erscht gseit, wenn er d Begründig gläse hetti, das arme, verdorbene Chind seig, der aggressive Teil' gsy?»

«Au das hät er scho gseit, der Gott-helf: „Wenn eine Regierung sich emanzipiert von der Handhabung der Ge-setze, so folgen alle andern Emanzipationen nach, und wenn alle Emanzipationen vollendet sind, was ist dann das Ende und wer hat den Anfang vom Ende gemacht, he?“ — Säg dus, Chueri!»

AbisZ

Anmerkung: Zitate aus «Wie 5 Mädchen im Brantwein jämmerlich umkamen» und «Der Geldstag».

Stöhnen und Klagen hilft  
bei Hexenschuss, Halskehre  
und Rheuma nichts-----

Es bleibt nur ein Weg:

U R O Z E R O

das bewährte Rheumamittel.

# Wettbewerb des Nebelspalters

Wir suchen

## humoristische Kurzgeschichten

### BEDINGUNGEN:

1. Am Wettbewerb kann jede in der Schweiz wohnhafte Person teilnehmen.
2. Der Umfang der Kurzgeschichte darf zwei Schreibmaschinenseiten im Briefformat mit den üblichen Zwischenräumen nicht überschreiten.
3. Die Arbeiten sind bis zum 31. März 1951 an den Nebelspalter-Verlag in Rorschach zu schicken. Sie sollen auf dem Couvert den deutlichen Vermerk tragen: Kurzgeschichten-Wettbewerb.
4. Name und genaue Adresse des Absenders sollen zusammen mit dem Titel der Geschichte einem weiteren geschlossenen Couvert beigelegt werden.
5. Es werden folgende Preise ausgesetzt:

1. Preis 500 Fr., 2. Preis 350 Fr., 3. Preis 250 Fr.,  
4. bis 8. Preis je 100 Fr:

Der Ankauf weiterer guter Arbeiten ist vorgesehen. Es können keine Korrespondenzen über den Wettbewerb geführt werden.

6. Die Jury besteht aus: Carl Böckli, Redaktor, Heiden; Edwin Arnet, Redaktor, Zürich, und dem Nebelspalter-Herausgeber E. Löpfe-Benz in Rorschach.

Rorschach, den 18. Januar 1951.

Der Nebelspalter-Verlag.



Aus der  
**Produzentenkellerei  
LENDI**  
1865 offerieren wir Ihnen unsere:

**Bündner Rheinweine:**  
Maienfelder-Beerli  
Malanser-Beerli  
Churer-Süssdruck  
spritzig und elegant

**Tiroler und Veltliner**  
gehaltvoll und fein

**Champagner und  
Schaumweine**  
aus unserer Schaumweinkellerei

**Marc de Malans**  
„alter Jahrgang“

Verlangen Sie bitte unsere Preislise

**LENDI & CO. AG**  
ST. GALLEN  
TEL. (071) 2 12 32

**OFFLEY**  
Since 1737  
Wines of  
unsurpassed quality  
**PORTO & SHERRY**

Agent: HENRY HUBER & CO  
ZÜRICH 5 TEL. NO. 23 25 00

Die Originale der Nebelspalter-Bilder  
sind beim Verlag in Rorschach käuflich



**Gegen rote und braune Fäuste**

380 Zeichnungen aus dem Nebelspalter  
In Halbleinen Fr. 18.—

Gegen die Roheit der Fäuste, die die Freiheit, unser vornehmstes Erbe der abendländischen Kultur, erwürgen wollten und noch wollen, kämpften unter der Führung von Böckli die Mitarbeiter am Nebelspalter in dunklen und schweren Tagen mit der Waffe des Spottes, der Ironie und der grimmigen Satire.



Der Röhm, der Heines, der Dollfuß sind tot,  
Eia popeia!  
Ja, was ist denn unser Kleidchen so rot,  
Eia popeia!  
Ei, wie kommt denn das Rote in unser Kleidchen hinein,  
Das muß wohl ein kleines Fleckchen Himbeersaft sein,  
Eia popeia!  
Nämlich gegen Blutfarbe, da sind wir immun,  
Und mit dem toten Mann da hinten haben wir nicht das Geringste  
Wir sind klein, unsere Herzen sind rein, [zu tun.  
Von der Tücke der Welt haben wir keinen Schein,  
Und wir sind gekränkt und über alle Maßen ehrlich betrübt,  
Was es doch auf der Welt für schlechte, schlechte Menschen gibt!

Illustrations- und Textprobe aus «Gegen rote und braune Fäuste»

C. Böckli

**Seldwylereien**

92 Zeichnungen und Verse aus dem Nebelspalter  
Halbleinen Fr. 10.—

Das Geheimnis von Böcklis Popularität liegt darin, daß er nicht einseitig ist. Er ist ohne soziale oder politische Ressentiments. Unnachahmlich sind auch die Verse von Böckli. Sein einzigartiger Stil ist bis in die letzte Zeile urkomisch und einmalig.



Wer sitzt zu Bern und gibt dem Schtaat  
die heutige Geschaltung?  
Hä, zweitens ischts der Bundesrat  
und erschtens die Verwaltung!

Illustrations- und Textprobe aus «Seldwylereien»

Als Reiseunterhaltung - eine Nebelspaltung!

**VELTLINER**  
*Kindschi*

Beste Auslesen aus den bevorzugten  
Lagen von Sondrio

**Kindschi Söhne A.G. Davos**  
Tel. (083) 3 52 55 / 56



**RESTAURANT PICCOLI**  
ACCADEMIA  
TEL. 23 62 43  
**Italienische Spezialitäten**  
**GÜGGELI!!!**  
für Kenner und die es werden wollen!  
**Zürich**  
Bäckerstraße / Ecke Rotwandstraße 48

Hotel **BAHNHOF-Terminus**  
**WINTERTHUR** [Platz

Moderne und gediegene Gaststätte. Bestgepflegte Küche.  
Wild-Spezialitäten. Sitzungszimmer und kleiner Saal.  
Ch. Gibel-Regez, Telefon 26061

**Blaser's Hotel «MODERN»**  
**Lugano** vis-à-vis Stadthaus b. See  
**Restaurant, Florentino-Bar, Dachgarten**  
Neuzeitlich eingerichtet, Lift, Tel. in allen Zimmern, Bäder  
Tel. (091) 2 22 36  
Besitzer: Ruedi Blaser-Koch



**Hotel Albana**  
das ganze Jahr offen

**Speiserestaurant**  
gut und preiswert  
Bes. W. Hofmann

**SED RUN** **Skiferien billiger!**

Um volle 50 % ermäßigte Skischulpreise. Stark reduzierte Arrangements der Hotels.

**Krone Sporthotel** Wochenpauschal ab 125.-  
**Kurhaus Oberalp** Wochenpauschal ab 120.-



**St. Moritz**

Jetzt nach St. Moritz zu den großen Sportveranstaltungen, zum Skifahren, zum Eislaufen und zum Genuß der natürlichen Höhengsonne.

27. Januar internationale Skisprung-Konkurrenz

28. Januar internationale Pferderennen mit Beteiligung aus fünf verschiedenen Ländern

17. u. 18. Februar «Das Weiße Band von St. Moritz»

daneben Cresta-Rennen, Curling-Matches etc.



Manche rauchen ihn seit über 20 Jahren.

Abonnieren Sie  
den  
Nebelspalter!

**Temperament gewinnen: Fortus-Kuren**

**Herren-FORTUS:** KUR Fr. 25.—, 1/2 KUR Fr. 10.—, Probe Fr. 5.—, 2.—, **Damen-FORTUS:** KUR Fr. 28.50, 1/2 KUR Fr. 11.50, Proben Fr. 5.75, 2.25, in Apoth. und Drog. erh., wo nicht, diskreter Versand durch **Lindenhof-Apotheke, Rennweg 46, Zürich 1.**